

## **Re: The Implementation of Operations Cost Contribution (OCC) at Aden WEF 1<sup>st</sup> September 2020**

Dear Valued Clients,  
尊敬的客户:

This serves to advise that the Operations Cost Contribution (OCC) charge will be applied to all import cargoes destined for Aden as below details.

敬请知悉, 对所有亚丁港的进口货物, 我司将调整 OCC 费用, 详情如下。

This fee is a local charge that should be manifested and applied per container basis as follows:  
此项费用作为当地费用以集装箱为单位的基础上收取:

TYPE OF UNITS	TARIFF (per container)	
	20'	40'
20'/40' dry containers	USD295	USD405
20'/40' special equipment	USD445	USD660

### **Effective date/ 生效日期**

1<sup>st</sup> September 2020 for all except USA (Against bill of lading date) / 除美国外的其他地区出口: 2020年9月1日 (以提单日为准)

### **Payment Term/付款方式**

Same payment terms as ocean freight by the freight paying party  
付款方式与海运费一致, 由运费付款方结算。

Using this opportunity, we would like to express our appreciation for your continual support. Please do not hesitate to contact us if we could be of any assistance.

感谢贵司一如既往的支持, 如有任何疑问, 请及时联系我司客服人员。

Yours faithfully,

MSC (HK) Ltd.  
As Agent for Mediterranean Shipping Company S.A.  
18-August-2020